

Zeitschrift: Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 59 (1984)
Heft: 3

Artikel: Ausserdienstliche Tätigkeit
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-713530>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Geb Inf RS, 10/210, 1890 St-Maurice, Oberst i Gst Abt Jean
 Geb Inf RS, 11/211, 6370 Wil bei Stans, Oberst i Gst Sollberger Hans-Rudolf
 Geb Inf RS, 12/212, 7000 Chur, Oberst i Gst Semadeni Erhard
 Inf Uem RS, 13/213, 1700 Fribourg, Oberst i Gst Meyer Paul
 Gren RS, 14/214, 6849 Isonne, Oberst i Gst Schorno Eduard
 Pzaw RS, 16/216, 1400 Yverdon, Oberst i Gst Schweizer Andreas
 Pzaw RS, 17/217, 1680 Romont, Oberst i Gst Tschirren Hans
 Pzaw RS, 18, 7000 Chur, Oberst i Gst Hollinger Dominique
 Pzaw RS, 218, 8887 Mels, Oberst i Gst Hollinger Dominique
 Inf Motf RS, 19/219, 4705 Wangen a. A., Oberst Haug Samuel
 Tr RS, 20, 8887 Mels, Oberst i Gst Graf Christian

MLT

Pz Trp RS, 21/221, 3602 Thun, Oberst Deslarzes Bruno
 Pz Trp RS, 22/222, 3602 Thun, Oberstlt i Gst Wyss Joseph
 Pz Trp RS, 23/223, 3602 Thun, Oberst i Gst Daucourt Henri
 L Trp RS, 25/225, 2915 Bure, Oberst i Gst Spinass Leo
 L Trp RS, 27/227, 6430 Schwyz, Oberst Greub Frédy
 Rdf RS, 26/226, 1680 Drogens, Oberst i Gst Altortfer Peter

Art

Art RS, 31/231, 1145 Bière, Oberst Huber Peter
 Art RS, 32/232, 8500 Frauenfeld, Major Hofmann Willi
 Art RS, 34/234, 6802 Monte Ceneri, Oberst Rauch Andrea
 Art RS, 35/235, 1950 Sion, Oberstlt i Gst Couchepin Jean-J.
 Art RS, 37/237, 8500 Frauenfeld, Oberst i Gst Doerig Marcel

FF Trp

Fi RS, 41/241, 1530 Payerne, Oberstlt i Gst Hertach Wolfgang
 Pli RS 42/Fi RS 242, 1530 Payerne, Oberstlt Läubli Rudolf
 FF Na/Uem RS, 43/243, 8600 Dübendorf, Oberstlt i Gst Ritzmann Walter
 Flab RS, 45/245, 6032 Emmen, Oberst i Gst Wüst Albert
 Flab RS, 46/246, 1530 Payerne, Oberst Torrent Jean-Louis
 Flab RS, 247, 1666 Grandvillard, Oberst i Gst Balmer Peter
 Flab RS, 48/248, 1530 Payerne, Oberstlt i Gst Vollenweider Fritz
 Flab RS, 249, 6032 Emmen, Oberst i Gst Ruepp Peider

G Trp

G RS, 56/256, 5200 Brugg AG, Oberst i Gst Ludin Adolf
 G RS, 57/257, 5620 Bremgarten AG, Oberst Häusermann Kurt

Fest Trp

Fest RS, 59/259, 8887 Mels, Oberst Gasser Hans-Edwin

Uem Trp

Uem RS, 61/261, 8302 Kloten, Oberst i Gst Stäubli Jacques
 Uem RS, 62/262, 8302 Kloten, Oberst i Gst Fürer Bernhard
 Uem RS, 63/263, 8180 Bülach, Oberst Egger Alfred
 Uem RS, 264, 3602 Thun/Jassbach, Oberstlt i Gst von Rotz Hans

San Trp

San RS 66/266, 1510 Moudon, Oberst i Gst Bühlmann Anton
 San RS, 67/267, 6616 Losone, Oberst i Gst Cereghetti Aldo
 San RS, 68/268, 1510 Moudon, Oberst Schnewlin Urs

Vet Trp

Hfs RS, 71, 3048 Sand-Schönbühl, Hptm Immer Hans

Vag Trp

Vag Trp RS, 73/273, 1700 Fribourg, Major Kohler Fritz

Ls Trp

Ls RS, 76/276, 1200 Genève, Oberst Lehmann Walter
 Ls RS, 77/277, 4705 Wangen a. A., Oberst i Gst Kühner Andreas

Mat Trp

Mat Trp RS, 81/281, 3048 Worblauen, Oberst Pitte-loud Jean
 Mat Trp RS, 82/282, 3602 Thun, Oberst Peterhans Bruno
 Mat Trp RS, 83/283, 3250 Lyss, Oberstlt i Gst Bögli Ernst
 Mat Trp RS, 84/284, 3602 Thun, Oberst Käppeli Rolf

Trsp Trp

Str Pol RS, 86, 3602 Thun, Oberst Rubin Simon
 Str Pol RS, 286, 3400 Burgdorf, Oberst Rubin Simon

2. Offiziersschulen

Inf OS 6 (83/84), 8020 Zürich, Brigadier Tschümperlin Paul
 Inf OS 7 (83/84), 1400 Yverdon, Oberst i Gst Liaudat André
 Inf OS 1, 3000 Bern 22, Oberst Frey Werner
 Inf OS 2, 8020 Zürich, Brigadier Tschümperlin Paul
 Inf OS 3, 3000 Bern 22, Oberst Frey Werner
 Inf OS 4, 1400 Yverdon, Oberst i Gst Liaudat André
 Inf OS 5, 8020 Zürich, Brigadier Tschümperlin Paul
 Inf OS 6 (84/85), 1400 Yverdon, Oberst i Gst Liaudat André
 MLT OS 1, 3602 Thun, Oberst i Gst Keller Walter
 MLT OS 2, 3602 Thun, Oberst i Gst Keller Walter
 Art OS 1, 1145 Bière, Oberst Reichle Walter
 Art OS 2, 1145 Bière, Oberst Reichle Walter
 Art OS 3, 8500 Frauenfeld, Oberst i Gst Hofstetter Edwin
 FF OS 1, 8600 Dübendorf, Oberst Keller Hans
 FF OS 2, 8600 Dübendorf, Oberst Keller Hans
 G OS, 5200 Brugg AG, Oberst i Gst Braga Mauro
 Fest OS, 1890 St-Maurice, Oberst i Gst Wyder Theodor
 Uem OS 1, 8180 Bülach, Oberst i Gst Thoma Valeriano
 Uem OS 2, 8180 Bülach, Oberst i Gst Thoma Valeriano
 Fgt OS, 8180 Bülach, Oberst i Gst Thoma Valeriano
 Stabssekr OS, 3602 Thun/Jassbach, Oberstlt i Gst von Rotz Hans
 San OS 5, 3400 Burgdorf, Oberstlt Zäch Guido
 San OS I/1, 6951 Sala Capriasca, Oberst Wyler Roland
 San OS I/2, 6951 Sala Capriasca, Oberst Wyler Roland
 San OS I/3, 6716 Acquarossa, Oberst Wyler Roland
 San OS I/4, 6951 Sala Capriasca, Oberst Wyler Roland
 San OS II/1, 1510 Moudon, Oberst Graber Serge
 San OS II/2, 1510 Moudon, Oberst Graber Serge
 Vet OS I, 3048 Sand-Schönbühl, Brigadier Krähenmann Alfred
 Vet OS II, 3048 Sand-Schönbühl, Brigadier Krähenmann Alfred
 Vsg Trp OS 1, 3000 Bern 22, Oberstlt i Gst Jäggi Franz
 Vsg Trp OS 2, 3000 Bern 22, Oberstlt i Gst Jäggi Franz
 Ls OS, 4705 Wangen a. A., Brigadier Langenberger Jean

Mat Trp OS 1, 3123 Belp, Oberst Feller Robert
 Mat Trp OS 2, 3123 Belp, Oberst Feller Robert
 Trsp Trp OS 1, 3602 Thun, Oberst Roettig Daniel
 Trsp Trp OS 2, 3602 Thun, Oberst Roettig Daniel

3. Feldweibelschulen

1, 3602 Thun, Oberst Zumthurn Andreas
 2, 3602 Thun, Oberst Zumthurn Andreas
 3, 3602 Thun, Oberst Zumthurn Andreas
 4, 3602 Thun, Oberst Zumthurn Andreas
 5, 3602 Thun, Oberst Zumthurn Andreas

4. Fourierschulen

1, 3602 Thun, Major i Gst Rusch Markus
 2, 3602 Thun, Major i Gst Rusch Markus
 3, 3000 Bern 22, Major i Gst Rusch Markus
 4, 3602 Thun, Major i Gst Rusch Markus

5. Küchenchefschulen

1, 3602 Thun, Major Hänni Paul
 2, 3602 Thun, Major Hänni Paul
 3, 3602 Thun, Major Hänni Paul
 4, 3602 Thun, Major Hänni Paul
 5, 3602 Thun, Major Hänni Paul

AZB

Neuer Verteidigungsattaché für Frankreich, Spanien und Portugal

Am 1. Januar 1984 trat *Divisionär René Planche* sein Amt als neuer Schweizer Verteidigungsattaché für Frankreich, Spanien und Portugal, mit Sitz in Paris, an. *Divisionär Planche* ersetzt *Divisionär Bernard de Chastonay*, der in den Ruhestand trat.

Ausserdienstliche Tätigkeit

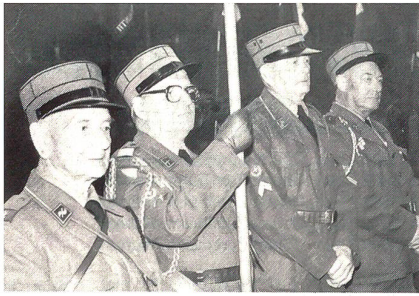
Aktive Schweizer Feldweibel

Der Schweizerische Feldweibelverband mit einem aktiven Jahr 1983: Der 10. Schweizer Feldweibeltag am 1. Oktober 1983 in St. Gallen/Herisau; Zentralkurs für Technische Leiter und das Seminar für Sektionspräsidenten mit einem Referat von Oberstlt Cincera in Wangen an der Aare; und jetzt mit über 6000 Mitgliedern.

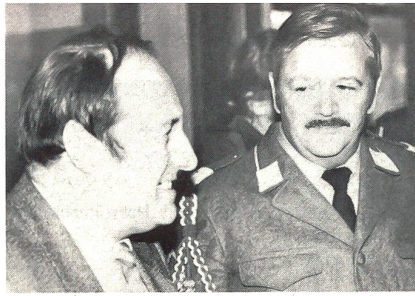
Das Jahr 1983 war für den Schweizerischen Feldweibelverband in jeder Hinsicht ein sehr aktives und erfreuliches Jahr. In den 24 Sektionen wurden die gesteckten Ziele voll erfüllt. Am 10. Oktober wurde in St. Gallen/Herisau der 10. Schweizer Feldweibeltag durchgeführt. Der Feldweibelwettkampf wurde im Raume Hafnersberg (St. Gallen) durchgeführt und daran beteiligten sich rund 500 Wettkämpfer.

«Frieden wagen? – Frieden sichern?»

hiess das Thema des Seminars für Sektionspräsidenten. In seinem Referat zeigte Oberstleutnant Ernst Cincera die verschiedenen Friedensstrategien und Bedrohungsformen auf. Er erhärtete seine Ausführungen mit Projektionsfolien und weiteren Darlegungen. Danach entspann sich eine interessante Diskussion. Die Technischen Leiter der Sektionen übten sich in



Zehnmal an Schweizer Feldweibeltagen dabei: Von links nach rechts: Fw Charles Widmer, Fw Alfred Murali, Fw Simon Toscan und Fw Marcel Pittet.



Oberst Ernst Cincera im Gespräch mit dem Zentralpräsidenten, Adj. Uof Andreas Zogg.



Der Werbechef, Fw Fritz Kleeb (links) begrüsst das 6000. Mitglied, Fw Giacomin Marugg, Scoul. Links daneben Fw Thomas Frei (Nr. 5999) und ganz rechts Fw Peter Meister (das 6001. Mitglied).

Theorie und Praxis. Im Dorf Wangenried wurde eigens ein Kompanieversorgungsplatz – mit sämtlichem Material, u. a. mit rund vier Tonnen Munition (Attrappen) – durch die Sektion Solothurn und weiteren militärischen Vereinen aufgebaut.

Jetzt mit über 6000 Mitglieder

An der Beförderungsfest der Feldweibelschule vom 2. Dezember 1983 konnte das 6000. Mitglied des Verbandes gefeiert werden: Fw Giacomin Marugg, Scoul. MFZ

NEUES AUS DEM SUOV

Vom Skikjöring zum 40. Kantonalen Militär-Skiwettkampf des KUOV Zürich-Schaffhausen

Wohl nicht nur der Berichterstatter, sondern auch etliche der 120 Teilnehmer trauten ihren Ohren nicht recht, als der telefonische Auskunftsdienst die Durchführung des 40. Kantonalen in Hinwil bestätigte. Auf der Fahrt ins Zürcher Oberland liess der «sintflutartige» Regen langsam nach, am Ort des Geschehens, dem Weiler Wappenswil am Bachtel auf 830 m Höhe, fanden die Wettkämpfer nicht nur eine gutpräparierte Loipe vor, sondern wurden für ihren sportlichen Einsatz gleich noch mit einer traumhaften Aus-

sicht ins Gebiet des oberen Zürichsee und in den umgebenden Alpenkranz belohnt.

Dass auch die 40. Auflage ohne Fehl und Tadel war, darf einem OK und seinem Mitarbeiterstab gutgeschrieben werden, das seit Jahren, teilweise seit Jahrzehnten, diesen Lauf zusammen organisiert, nicht mit einem überbordenden Perfektionismus, sondern mit einer einfachen, klaren Linie.

Die 5 km messende Loipe musste von den Junioren einmal, von den Militärkategorien zweimal durchlaufen werden, von diesen hatten ausser FHD-, Landsturm- und Seniorenteilnehmern alle ihre Fertigkeit im HG-Werfen und Schiessen zu bestätigen.

Ein Blick in die Rangliste zeigte, dass sich die wechselnde Dominanz zwischen Festungswachtkorps und UOV Tösstal für einmal wieder zugunsten des UOV Tösstal verschoben hatte, immerhin konnten die Festungswächter mit Gfr Robert Kunz den Tages- und Landwehrsieger stellen.

Die Kategoriensieger:

Auszug: Oblt Wüthrich Andreas, UOV Tösstal, Elgg

Landwehr: Gfr Kunz Robert, GZWK II, Rafz

Landsturm: Sdt Wolfensberger Erwin, Stabskp Gz Br 7, Grüt

Senioren: Füs Suter Leonhard, UOV Schwyz, Muotathal

Landsturm E: Major Schurter Alex, Mil Justiz, Zürich
FDH: Gfrhr Füller Annelies, R Spit Det II/60, Oftringen
FHD G: Gfrhr Gul Anna, FHD Verb Zürich, Winterthur
Jun Mädchen: Büchi Ruth, TV Schlatt, Elgg
Junioren: Kägi Peter, UOV Tösstal, Turbenthal

Blick in die Vergangenheit

In einer sympathischen Zusammenkunft von Wettkämpfern, Funktionären und Gästen liess das OK die Geschichte dieses einzigartigen Wettkampfes Revue passieren. Das Prädikat «einzigartig» darf mit Recht verliehen werden, kann doch der durchführende UOV Zürcher Oberland sicher als einzige SUOV-Sektion das Verdienst in Anspruch nehmen, einen grossen kantonalen Anlass während vier Jahrzehnten durchgeführt zu haben, ohne dabei je das übrige Arbeitsprogramm des UOV zu vernachlässigen.

Mit Bildern aus längst vergangenen Tagen, die die Betrachter zum Schmunzeln anregten, führte einer der Väter dieses Anlasses, Fw Jean Senn, die Gäste durch die Jahrzehnte, angefangen 1931, als der damalige Sektionsanlass noch Skikjöring, Abfahrtslauf und Patrouillenlauf beinhaltete. Im Jahre 1943 erliess der SUOV neue Richtlinien für die Durchführung von Skihindernisläufen; dies war die Geburtsstunde für den Hinwil, der am 20.2.1944 erstmals unter dem Namen «Kantonalen Skihindernislauf» durchgeführt wurde. Ab 1968 erfolgte die Durchführung unter der Bezeichnung «Kantonaler Skiwettkampf».

75 Jahre Aargauischer Unteroffiziersverband

Bereits vor Jahresfrist meldete dieser Kantonalverband den Raster seines 75-Jahr-Jubiläums, das breiten Bevölkerungsschichten Einblick in die Verbandsarbeit vermitteln – und nebst Werbung für den AUOV auch die Impulse für die Sektionsarbeit anregen sollte. Inzwischen liegt das ausgearbeitete Jubiläums-Jahresprogramm vor, das folgende Anlässe beinhaltet:

31.3. Jubiläums-Delegiertenversammlung in Aarau

30.6. Mehrkampf in Bremgarten

1./8.+9.9. Jubiläumsschiessen 300 + 50 m in Zofingen

15.9. Sternmarsch nach Lenzburg

20.10. Festakt in Baden

Jede Jubiläumsveranstaltung wird von einer anderen Verbandssektion durchgeführt, ein gemeinsames Wettkampfprogramm und ein einheitliches Kranzabzeichen für alle Anlässe vermitteln die Zusammengehörigkeit der Sektionen im Aargauer Kantonalverband.

Aus den Sektionen

Nur zwei Vereinsmeldungen liegen vor, beide aus dem KUOV Zürich-Schaffhausen, beide von Sektionen, die sich auf ihre Weise einen Namen geschaffen haben.

UOV Reiat

Diese 68 Mitglieder zählende Sektion, im Wehrsportkreisen hinlänglich bestens bekannt, bemühte sich auch 1983, ihren Palmarès um einige Erfolge zu vergrössern. Auch auf administrativem Gebiet ist die «Welt in Ordnung», ein 13seitiger Jahresbericht des Präsidenten legt lückenlos Rechenschaft ab, lobt, beschönigt aber auch negative Punkte nicht. Dass von 68 Mitgliedern deren 41 in der Vereinsmeisterschaft klassiert werden konnten, spricht eine deutliche Sprache über den guten Geist in diesen Reihen.

UOV Tösstal

Eine tüchtige Sektion, die ihre Pflichten und Aufgaben mit Gewissenhaftigkeit erledigt. Fällt aber die weisse Pracht übers Tösstal, erwacht in diesen Reihen eine weitere «Leidenschaft»: Langlauf. Das Winterprogramm 1983/84 gibt erschöpfende Auskunft über die Aktivitäten dieser Sektion auf den schmalen Latten: Teilnahme an fünf militärischen und einer Reihe ziviler Langläufe und am Engadiner Marathon. Dass es bei den Tösstalern nicht bei der Teilnahme bleibt, sondern die Heimkehr immer erfolgreich gestaltet werden kann, beweist der Bericht über den 40. Zürcher Militärskitag in Hinwil. HUH